



Kazakh (қазақ тілі)

## Кіріспе рәсімдер

Крест белгісі

Әкені және Ұлдың және  
Киелі Рухтың атынан.

Юсіз

Құттықтау

Иеміз Иса Мәсіхтің рақымы,  
және Құдайға деген  
сүйіспеншілік, және Киелі  
Рухтың қарым-қатынасы  
Барлығыңызбен болыңыз.  
Және сіздің рухыңызбен.  
Enititial аңыз

Бауырлар (бауырлар мен  
әпкелер), біздің  
күнәларымызды  
мойындайық, Сондықтан  
қасиетті жұмбақтарды  
тойлауға өзімізді  
дайындаңыз.

Мен Құдіретті Құдайға  
мойынсұнамын және саған,  
бауырларым және  
әпкелерім, мен қатты күнә  
жасадым, Менің ойымда  
және менің сөздерімде, Мен  
істегенімде және мен не  
істей алмадым, менің кінәім  
арқылы, менің кінәім  
арқылы, менің ең ауыр  
кінәлігім арқылы;  
Сондықтан мен Мэр Мэри-  
Варгинді сұраймын, Барлық  
періштелер мен әулиелер,  
Ал сен, бауырларым,

Malagasy (fiteny malagasy)

## Fombafomba fampidirana

Famantarana ny lakroa

Amin'ny anaran 'ny Ray sy ny Zanaka  
ary ny Fanahy Masina.

Amena

Miarahaba

Ny fahasoavan'i Jesosy Kristy  
Tompontsika, ary ny  
fitiavan'Andriamanitra, ary ny firaisana  
amin'ny Fanahy Masina ho aminareo  
rehetra.

Ary amin'ny fanahinao.

ASA FOTOTRA

Ry rahalahy (rahalahy sy anabavy),  
andeha isika hankasitraka ny  
fahotantsika, Ary alao ho toy izany ny  
tenantsika mba hankalazana ny  
misterin'ny masina.

Miady amin'Andriamanitra Tsitoha aho  
Ary aminao, ry rahalahiko sy  
anabaviko, Nanota be aho, Ao an-tsaiko  
sy amin'ny teniko, Amin'ny zavatra  
nataoko sy tamin'ny zavatra tsy  
nataoko, amin'ny alàlan'ny hadisoako,  
amin'ny alàlan'ny hadisoako, amin'ny  
alàlan'ny fahadisoako be indrindra; koa  
mangataka an'i Maria sambatra aho,  
Ny anjely sy ny olona masina rehetra,  
Ary ianao, ry rahalahiko sy rahavaviko,  
Mba hivavahana ho an'i Jehovah  
Andriamanitsika.

Kazakh (қазақ тілі)

қарындастарым,  
Құдайымыз Жаратқан Ие  
үшін дұға ету.

Құдіреті шексіз Құдай бізге  
мейірімділік танытуы  
мүмкін, Бізді күнәларымыз  
кешіріп, және бізді мәңгілік  
өмірге апарыңыз.

Юсіз

Кирия

Раббым, рақым ет.

Раббым, рақым ет.

Мәсіх, рақым ет.

Мәсіх, рақым ет.

Раббым, рақым ет.

Раббым, рақым ет.

Цлория

Ең биік Құдайға мадақ, ал  
ізгі ниетті адамдарға жер  
бетінде тыныштық. Біз сені  
мақтаймыз, жарылқаймыз,  
біз сені жақсы көреміз, біз  
сені дәріптейміз, Сіздің ұлы  
даңқыңыз үшін сізге алғыс  
айтамыз, Құдай Ием,  
көктегі Патша, Уа, Құдай,  
құдіретті Әке. Иеміз Иса  
Мәсіх, жалғыз Ұлы, Құдай  
Ие, Құдайдың Тоқтысы,  
Әкенің Ұлы, сен дүниенің  
күнәларын алып тастайсың,  
бізге рақым ет; сен  
дүниенің күнәларын алып  
тастайсың, дұғамызды  
қабыл алыңыз; Сен Әкенің  
оң жағында отырсың, бізге  
рақым ет. Өйткені сен ғана

Malagasy (fiteny malagasy)

Enga anie Andriamanitra Mahery  
Indrindra hamindra fo amintsika,  
Mamelà ny helokay, ary ento aty  
amin'ny fiainana mandrakizay isika.

Amena

Kyrie

Tompo ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Kristy ô, mamindrà fo.

Kristy ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Tompo ô, mamindrà fo.

Gloria

Voninahitra any amin'ny avo indrindra  
ho an'Andriamanitra, ary fiadanana ho  
ety ambonin'ny tany ho an'ny olona  
tsara sitrapo. Midera Anao izahay,  
mitahy anao izahay, midera anao  
izahay, manome voninahitra Anao  
izahay, misaotra Anao izahay noho ny  
voninahitrao lehibe, Tompo  
Andriamanitra, Mpanjaka any an-  
danitra, Andriamanitra Ray Tsitoha ô.  
Jesoa Kristy Tompo, Zanakà Lahitokana,  
Tompo Andriamanitra,  
Zanak'ondrin'Andriamanitra, Zanyak  
ny Ray, manaisotra ny fahotan'izao  
tontolo izao ianao, mamindrà fo  
aminay; manaisotra ny fahotan'izao  
tontolo izao ianao, raiso ny vavakay;  
mipetraka eo an-tanana ankavanan'ny  
Ray ianao, mamindrà fo aminay. Fa  
Hianao irery ihany no Masina, ianao

## Kazakh (қазақ тілі)

Киелісің, Сен жалғыз  
Жаратушысың, Сен ғана Ең  
Жоғарғысың, Иса Мәсіх,  
Киелі Рухпен, Құдай Әкенің  
ұлылығымен. Аумин.

Жинау

**Дұға етейік.**

Аумин.

## Сөздің литургиясы

Бірінші оқу

Жаратқан Иенің сөзі.

Құдайға шүкір.

Жауапқұлақ забаль

Екінші оқу

Жаратқан Иенің сөзі.

Құдайға шүкір.

Інжіл

**Жаратқан Ие жар болсын.**

Және сіздің рухыңызбен.

**Қасиетті Евангелиядан оқу  
Н.**

Даңқ саған, уа, Жаратқан

**Жаратқан Иенің Інжілі.**

Саған мадақ, Иеміз Иса  
Мәсіх.

Сенім мамандығы

Бір Аллаға сенемін,  
Құдіретті Әке, аспан мен  
жерді жаратушы, көрінетін  
және көрінбейтін барлық  
нәрселерден. Мен бір Иеміз  
Иса Мәсіхке сенемін,  
Құдайдың жалғыз Ұлы,  
барлық ғасырлардан бұрын  
Әкеден туған. Құдай

## Malagasy (fiteny malagasy)

irery ihany no Tompo, Ianao irery no  
Avo indrindra, Jesoa Kristy, miaraka  
amin'ny Fanahy Masina, amin'ny  
voninahitr'Andriamanitra Ray. Amena.

manangona

**Andeha isika hivavaka.**

Amena.

## Liturgy ny teny

Famakiana voalohany

Ny tenin'ny Tompo.

Isaorana anie Andriamanitra.

Salamo

Famakiana faharoa

Ny tenin'ny Tompo.

Isaorana anie Andriamanitra.

filazantsara

**Homba anao anie ny Tompo.**

Ary amin'ny fanahinao.

**Vakiteny avy amin'ny Evanjely Masina  
nosoratan'i N.**

Voninahitra anie ho anao, Tompo ô

**Ny Filazantsaran'ny Tompo.**

Isaorana anie ianao Jesosy Kristy  
Tampo.

Profical of Finoana

mino an'Andriamanitra iray aho, ny  
Ray tsitoha, mpanao ny lanitra sy ny  
tany, ny zavatra rehetra hita sy tsy  
hita. Mino an'i Jesosy Kristy Tompo iray  
aho, ny Zanaka  
Lahitokan'Andriamanitra, nateraky ny  
Ray talohan'ny taona rehetra.  
Andriamanitra avy amin'Andriamanitra,  
Hazavana avy amin'ny hazavana,

## Kazakh (қазақ тілі)

құдайдан, Нұрдан нұр,  
шынайы Құдайдан шынайы  
Құдай, туылған,  
жасалмаған, Әкемен бірге  
болған; Ол арқылы барлық  
нәрсе жасалды. Ол біз үшін  
және құтқарылуымыз үшін  
көктен түсті, және Киелі  
Рухтың арқасында Мария  
Мәриям дүниеге келді,  
және адам болды. Біз үшін  
ол Понтий Пилаттың қол  
астында айқышқа  
шегеленді, ол өлді және  
жерленді, және үшінші күні  
қайта көтерілді Жазбаларға  
сәйкес. Ол көкке көтерілді  
Ол Әкенің оң жағында  
отыр. Ол қайтадан даңқпен  
келеді тірілер мен өлілерді  
соттау және оның  
патшалығының шегі  
болмайды. Мен Киелі Рухқа,  
Иемізге, өмір берушіге  
сенемін, Әке мен Ұлдан  
шыққан, Әкесі мен Ұлымен  
бірге табынатын және  
дәріптелетін, пайғамбарлар  
арқылы сөйлеген. Мен бір,  
қасиетті, католиктік және  
апостолдық шіркеуге  
сенемін. Мен күнәлардың  
кешірілуі үшін бір  
шомылдыру рәсімін  
мойындаймын мен  
өлгендердің қайта тірілуін  
асыға күтемін және ақырет  
дүниесінің өмірі. Аумин.

## Malagasy (fiteny malagasy)

Andriamanitra marina avy  
amin'Andriamanitra marina, nateraka,  
tsy natao, mitovy amin'ny Ray; Izy no  
nahariana ny zavatra rehetra. Ho  
antsika olombelona sy ho famonjena  
antsika dia nidina avy tany an-danitra  
Izy, ary tamin'ny alalan'ny Fanahy  
Masina no nahatongavan'i Maria Virjiny  
ho nofo, ary tonga olombelona.  
Nohomboana tamin'ny hazo fijaliana  
Izy noho ny amin'ny fitondran'i Pontio  
Pilato, niaritra fahafatesana izy ka  
nalevina, ary nitsangana tamin'ny  
andro fahatelo mifanaraka amin'ny  
Soratra Masina. Niakatra tany an-  
danitra Izy ary mipetraka eo an-  
kavanana ny Ray. Ho avy indray amim-  
boninahitra Izy hitsara ny velona sy ny  
maty ary tsy hanam-pahataperana ny  
fanjakany. Mino ny Fanahy Masina aho,  
Tompo, Mpanome aina, izay avy  
amin'ny Ray sy ny Zanaka, izay  
tompoina sy omem-boninahitra  
miaraka amin'ny Ray sy ny Zanaka,  
izay niteny tamin'ny alalan'ny  
mpaminany. Mino ny Fiangonana iray,  
masina, katolika ary apostolika aho.  
Manaiky Batemy iray aho ho famelan-  
keloka ary manantena ny  
fitsanganan'ny maty aho ary ny  
fiainan'izao tontolo izao ho avy.  
Amena.

Kazakh (қазақ тілі)

Үйлі

Әмбебап дұға

**Жаратқанға дұға етеміз.**

Раббым, дұғамызды тыңда.

**Эвхаристің  
литургиясы**

Ұсыныс

Құдай мәңгі жарылқасын.

**Дұға етіңдер, бауырлар  
(бауырлар) бұл менің  
құрбандығым және сенікі  
Құдайға ұнамды болуы  
мүмкін, құдіретті Әке.**

Раббым қолыңнан шалған  
құрбандықты қабыл етсін  
Оның есімінің даңқы мен  
даңқы үшін, біздің игілігіміз  
үшін және оның барлық  
қасиетті шіркеуінің игілігі.

Аумин.

Эвхаристикалық дұға

**Жаратқан Ие жар болсын.**

Және сіздің рухыңызбен.

**Жүрегіңді көтер.**

Біз оларды Жаратқан Иеге  
көтеріміз.

**Құдайымыз Жаратқан Иеге  
шүкіршілік етейік.**

Бұл дұрыс және әділ.

Қасиетті, Киелі, Киелі

Жаратқан Ием, Әскери

Құдай. Аспан мен жер сенің

даңқыңа толы. Ең

жоғарыда Хосанна.

Жаратқан Иенің атымен

Malagasy (fiteny malagasy)

toriteny

Vavaka Universal

**Mivavaka amin'ny Tompo izahay.**

Tompo ô, henoy ny vavakay.

**Liturgie an'ny Eokaristia**

Offertory

Isaorana anie Andriamanitra  
mandrakizay.

**Mivavaha, ry rahalahy (rahalahy sy  
anabavy), fa ny fanatitro sy ny anao  
mety ho eken'Andriamanitra, ny Ray  
tsitoha.**

Enga anie ny Tompo hankasitraka ny  
fanatitra atolotra anareo noho ny  
fiderana sy ny voninahitry ny anarany,  
ho tombontsoantsika ary ny soa ho  
an'ny Fiangonany masina rehetra.

Amena.

Vavaka Eokaristia

**Homba anao anie ny Tompo.**

Ary amin'ny fanahinao.

**Asandrato ny fonareo.**

Manandratra azy ireo ho an'ny Tompo  
isika.

**Aoka isika hisaotra an'i Jehovah  
Andriamanitsika.**

Marina sy marina izany.

Masina, Masina, Masina Tompo

Andriamanitry ny maro. Feno ny

voninahitrao ny lanitra sy ny tany.

Hosana any amin'ny avo indrindra.

Isaorana anie izay avy amin'ny

## Kazakh (қазақ тілі)

келген адам бақытты. Ең жоғарыда Хосанна.

### **Сенім құпиясы.**

Біз сенің өліміңді жариялаймыз, Ием, және қайта тірілуіңді мойында қайта келгенше. Немесе: Біз осы нанды жеп, осы кесе ішкенде, Біз сенің өліміңді жариялаймыз, уа, Ием, қайта келгенше. Немесе: Бізді құтқар, әлемнің Құтқарушысы, Сенің айқышың мен қайта тірілуің арқылы сен бізді азат еттің.

Аумин.

Бірлесу рәсімі

**Құтқарушының бұйрығымен және илаһи ілім арқылы қалыптасқан, біз айтуға батылы барамыз:**

Көктегі Әкеміз, Сенің есімің киелі болсын; сенің патшалығың келеді, сенің қалауың орындалады аспандағыдай жерде де. Бүгін бізге күнделікті нанымызды бер, және біздің күнәларымызды кешіре гөр, Бізге қарсы күнә жасағандарды кешіреміз; және бізді азғыруға апарма, бірақ бізді жамандықтан құтқар.

**Тәңірім, бізді барлық жамандықтан құтқара гөр, Біздің күндерімізде**

## Malagasy (fiteny malagasy)

anaran'ny Tompo. Hosana any amin'ny avo indrindra.

### **Ny misterin'ny finoana.**

Ambaranay ny Fahafatesanao, Tompo ô, ary manambara ny Fitsangananao amin'ny maty mandra-pahatonganao indray. Na: Rehefa mihinana an'ity Mofy ity isika ary misotro ity kapoaka ity, manambara ny Fahafatesanao izahay, Tompo ô, mandra-pahatonganao indray. Na: Vonjeo izahay, ry Mpamonjy izao tontolo izao, fa noho ny Hazofijalianao sy ny Fitsangananao tamin'ny maty efa nanafaka anay Hianaonao.

Amena.

Fombam-piombonana

**Amin'ny didin'ny Mpamonjy ary noforonin'ny fampianaran'Andriamanitra, dia sahy miteny isika hoe:**

Rainay izay any an-danitra, hohamasinina anie ny anaranao; ho tonga anie ny fanjakanao, ho tanteraka ny sitraponao ety an-tany tahaka ny any an-danitra. Omeo anay anio ny hanina sahaza anay, ary mamela ny helokay, tahaka ny namelanay izay meloka taminay; ary aza mitondra anay ho amin'ny fakam-panahy, fa manafaha anay amin'ny ratsy.

**Jehovah ô, mifona aminao izahay, vonjeo amin'ny ratsy rehetra izahay, omeo fahasavana anie ny fiadanana**

## Kazakh (қазақ тілі)

тыныштық сыйлаңыз, бұл  
сенің мейірімділігіңнің  
көмегімен біз әрқашан  
күнәдан таза болуымыз  
мүмкін және барлық  
қиындықтардан қауіпсіз, біз  
бақытты үміт күтеміз және  
Құтқарушымыз Иса Мәсіхтің  
келуі.

Патшалық үшін, күш пен  
даңқ сенікі қазір және  
мәңгі.

Иеміз Иса Мәсіх, Сіздің  
елшілеріңізге кім айтты:  
Мен сені қалдырамын,  
тыныштық беремін,  
күнәларымызға қарамай,  
бірақ сіздің шіркеуіңіздің  
сенімі бойынша, және оған  
бейбітшілік пен бірлік  
сыйла сіздің қалауыңызға  
сәйкес. Мәңгілік өмір  
сүретін және мәңгілік билік  
ететіндер.

Аумин.

Жаратқан Иенің  
тыныштығы сені әрқашан  
жар болсын.

Және сіздің рухыңызбен.

Бір-бірімізге бейбітшілік  
белгісін ұсынайық.

Құдайдың Тоқтысы, сен  
дүниенің күнәсін аласың,  
бізге рақым ет. Құдайдың  
Тоқтысы, сен дүниенің  
күнәсін аласың, бізге рақым  
ет. Құдайдың Тоқтысы, сен

## Malagasy (fiteny malagasy)

amin'ny andronay, fa noho ny  
famindram-ponao, mety ho afaka  
amin'ny ota mandrakariva isika ary  
voaro amin'ny fahoriana rehetra, eo  
am-piandrasana ny fanantenana  
sambatra ary ny fihavian' i Jesosy  
Kristy, Mpamonjy antsika.

Ho an'ny fanjakana, Anao ny hery sy ny  
voninahitra ankehitriny sy  
mandrakizay.

Jesosy Kristy Tompo ô, izay nilaza  
tamin'ny Apostoly hoe: Fiadanana no  
avelako ho anareo, ny fiadanako no  
omeko anareo, aza mijery ny  
fahotantsika, fa amin'ny finoana ny  
Fiangonanao, ary omeo fiadanana sy  
firaisan-kina izy araka ny sitraponao.  
Izay velona sy manjaka mandrakizay  
mandrakizay.

Amena.

Ny fiadanana'ny Tompo ho aminareo  
mandrakariva.

Ary amin'ny fanahinao.

Aoka isika hifanolotra famantarana ny  
fiadanana.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao  
manaisotra ny fahotan'izao tontolo  
izao, mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao  
manaisotra ny fahotan'izao tontolo  
izao, mamindrà fo aminay.

Zanak'ondrin'Andriamanitra, Hianao

## Kazakh (қазақ тілі)

дүниенің күнәсін аласың,  
бізге тыныштық бер.

Міне, Құдайдың Тоқтысы,  
Міне, осы дүниенің  
күнәларын алып тастайтын  
Құдай. Тоқтының кешкі  
асына шақырылғандар  
бақытты.

Мырза, мен лайық емеспін  
Менің шатырымның астына  
кіруің үшін, бірақ тек сөзді  
айтсам, жаным жазылады.

Мәсіхтің денесі (қаны).

Аумин.

Дұға етейік.

Аумин.

## Қорытынды рәсімдер

Бата

Жаратқан Ие жар болсын.  
Және сіздің рухыңызбен.  
Алла Тағала жарылқасын,  
Әке, Ұл және Киелі Рух.

Аумин.

Жұмыстан шығару

Алға шығыңыз, месса  
аяқталды. Немесе: Барып  
Жаратқан Иенің Ізгі  
хабарын жарияла. Немесе:  
Өз өміріңмен Жаратқан  
Иені мадақтап,  
тыныштықпен жүр. Немесе:  
тыныш жүріңіз.  
Құдайға шүкір.

## Malagasy (fiteny malagasy)

manaisotra ny fahotan'izao tontolo  
izao, omeo fiadanana izahay.

Indro ny Zanak'ondrin'Andriamanitra,  
indro llay manaisotra ny fahotan'izao  
tontolo izao. Sambatra izay nantsoina  
ho amin'ny fanasan'ny Zanak'ondry.

Tompo ô, tsy mendrika aho mba  
hidiranao ao ambanin'ny tafon-tranoko,  
fa mitenena ihany dia ho sitrana ny  
fanahiko.

Ny Vatana (Ra) an'i Kristy.

Amena.

Andeha isika hivavaka.

Amena.

## Fombafomba famaranana

fitahiana

Homba anao anie ny Tompo.

Ary amin'ny fanahinao.

Andriamanitra Tsitoha anie hitahy  
anao, ny Ray sy ny Zanaka ary ny  
Fanahy Masina.

Amena.

fandroahana

Mivoaha, tapitra ny Lamesa. Na hoe:  
Mandehana ambarao ny  
Filazantsaran'ny Tompo. Na:  
Mandehana amin'ny fiadanana, ka  
mankalazà an'i Jehovah amin'ny  
fiainanao. Na: Mandehana amim-  
piadanana.

Isaorana anie Andriamanitra.



[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC